



Archdiocese of Galveston-Houston

Office of the Cardinal

1 de septiembre de 2021

A todos los Sacerdotes y Diáconos, y a todos
Los fieles laicos de Galveston-Houston,

La liturgia no es solo el punto de encuentro en la unidad de todo lo que está esparcido, sino también el llamado al hogar del Padre a través de la acción de Jesucristo y la obra del Espíritu Santo en ese encuentro, creando así armonía entre diversos e incluso ocasionalmente voces discordantes. Allí se da la gracia a todos los miembros de la asamblea litúrgica para que salgan y santifiquen el mundo en el que viven.

El 16 de julio de este año, el Papa Francisco publicó una carta motu proprio, *Traditionis Custodes*, y la acompañó de otra carta en la que promulga ciertas reformas para la celebración de la Santa Misa según el Misal Romano de 1962. Esta forma del Rito Romano también ha sido conocida como la Forma Extraordinaria o la Forma Tridentina de la Misa. El motu proprio del Santo Padre pone fin a los permisos y direcciones que había sido promulgado por su predecesor, el Papa Benedicto XVI en la directiva de 2007 *Summorum Pontificum*, que redujo las restricciones anteriores y permitió una gran libertad en la celebración de la Forma Tridentina de la Misa.

Tanto el Papa Juan Pablo II como el Papa Benedicto XVI esperaban que permitir más libertad a los sacerdotes para celebrar la Forma Tridentina de la Misa traería consigo una mayor unidad y concordia en la Iglesia, y un respeto mutuo de las dos formas del Rito Romano. El Papa Francisco ha escrito que tal unidad no ha tenido lugar. Ha decidido restringir y modificar la observancia Tridentina del Rito Romano.

El Santo Padre deja ahora al obispo diocesano la moderación de la celebración de la Santa Misa de acuerdo con el Misal Romano de 1962. Con esta carta transmito formalmente la manera en que estoy implementando las directivas de *Traditionis Custodes* dentro de la Arquidiócesis de Galveston-Houston:

1. Durante más de 40 años, la parroquia Annunciation en el centro de Houston ha observado un programa de misas semanales celebradas según el Misal Romano de 1962 (junto con las Misas semanales según el Misal Romano de 1970). Debido a esta antigua costumbre en la parroquia de Annunciation, no habrá cambios en la celebración de la Misa de acuerdo con el Misal Romano de 1962 en dicha parroquia.
2. El 5 de julio de 2013, establecí la parroquia Regina Caeli en el noroeste de Houston para dar atención pastoral y sacramental a los fieles que están acostumbrados a la celebración de la Misa según el Misal Romano de 1962. Regina Caeli es una parroquia no territorial, y

por lo tanto es la parroquia propia de cualquier católico dentro de Galveston-Houston que desee la celebración frecuente de la Misa de acuerdo con el Misal Romano de 1962. En la parroquia Regina Caeli no habrá cambios en la celebración de la Misa según el Misal Romano de 1962, ni habrá ningún cambio en la celebración de los otros sacramentos en dicha parroquia.

3. Más recientemente, la parroquia St. Theresa en Sugar Land, la parroquia St. Bartholomew en Katy y la parroquia Prince of Peace en el noroeste de Houston han iniciado la celebración de la Misa de acuerdo con el Misal Romano de 1962. Estas celebraciones litúrgicas no son costumbres antiguas en esas parroquias. Por lo tanto, en la parroquia de St. Theresa en Sugar Land y en la parroquia de St. Bartholomew, se puede celebrar la misa de acuerdo con el Misal Romano de 1962 dos veces al mes, los días de semana.
4. Estoy abrogando la celebración de la Misa según el Misal Romano de 1962 en la parroquia Prince of Peace. Los fieles que se han acostumbrado a asistir a esta Misa en la iglesia Prince of Peace ahora se dirigen a la iglesia Regina Caeli, donde se celebra 5 veces cada domingo. La iglesia Regina Caeli está aproximadamente a 9 millas de la iglesia Prince of Peace.
5. Con respecto a las Misas del domingo y los días de precepto, estas liturgias celebradas de acuerdo con el Misal Romano de 1962 ahora están permitidas en la parroquia Regina Caeli y en la parroquia Annunciation solamente. En todas las demás iglesias parroquiales dentro de Galveston-Houston, se celebrará la Misa los domingos y los días de precepto de acuerdo con la edición actual del Misal Romano de 1970.
6. De vez en cuando los fieles solicitan la celebración de liturgias nupciales, bautismos y otros sacramentos en la forma corrientemente conocida como la Forma Extraordinaria. Quienes deseen esta forma de celebración de los sacramentos deben dirigir sus solicitudes al clero de la parroquia Regina Caeli.

Las directivas antes mencionadas para la implementación de *Traditionis Custodes* dentro de la Arquidiócesis de Galveston-Houston entrarán en vigencia el 30 de septiembre de 2021.

Ahora quisiera volver mi atención a la celebración de la Sagrada Liturgia en general, como continuación de lo que escribí en el párrafo inicial de esta carta. El clero y los que se están formando para las sagradas órdenes deben cultivar un amor por la liturgia que se manifiesta en la fidelidad a las rúbricas litúrgicas, el decoro, la predicación eficaz y un reverente sentido de confianza al celebrar la liturgia. Esto es válido para la celebración de todos los sacramentos, así como de los sacramentales.

Debemos tener cuidado de que nuestras personalidades y preferencias individuales no dominen nuestra forma de celebración litúrgica. Las rúbricas del Misal Romano de 1962 no deben agregarse a la celebración de la Misa según la edición actual del Misal Romano de 1970.

Asimismo, cualquier cosa impropia o ajena a la celebración de la Misa según lo prescrito en el Misal Romano debe evitarse.

Las devociones privadas o los actos de piedad popular son dignos de alabanza y ayudan a profundizar el amor por Dios, la Santísima Virgen María y los santos. Sin embargo, las devociones privadas deben mantenerse separadas de la celebración de la Sagrada Liturgia. Las acciones rituales, los gestos y las oraciones no prescritas en el Misal Romano no deben incluirse en la celebración de la Misa. Los actos de piedad popular y devoción privada pueden llevarse a cabo después de concluir la Misa.

De vez en cuando deberíamos repasar la *Institución General del Misal Romano* y las rúbricas dentro del Misal, incluidas las rúbricas que gobiernan la predicación litúrgica. Las escrituras y las oraciones del día son el material fuente de la predicación litúrgica. Los sacerdotes y diáconos deben tratar de ser claros y concisos en su predicación, y las homilias deben ser breves. Debemos extraer el significado espiritual de los asignados textos a la luz de los misterios particulares que se celebran y con una apreciación de las necesidades de los fieles reunidos para la Eucaristía.

Con mi gratitud a todo el clero de esta Iglesia local por su ministerio pastoral, y con la seguridad de mis oraciones por todos los fieles, soy

Sinceramente en Cristo,

A handwritten signature in black ink that reads "+Daniel Cardenal DiNardo". The signature is written in a cursive style with a cross at the beginning.

Daniel Cardenal DiNardo
Arzobispo de Galveston-Houston

DND:mgs